KOMISSION PÄÄTÖS,

tehty 17 päivänä maaliskuuta 2004,

Vietnamin sosialistisesta tasavallasta peräisin olevien kalastustuotteiden tuontia koskevista erityisistä edellytyksistä tehdyn päätöksen 1999/813/EY muuttamisesta siltä osin kuin on kyse toimivaltaisen viranomaisen nimeämisestä ja terveystodistuksen mallista

(tiedoksiannettu numerolla K(2004) 825)

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

(2004/267/EY)

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon terveyttä koskevista vaatimuksista kalastustuotteiden tuotannossa ja saattamisessa markkinoille 22 päivänä heinäkuuta 1991 annetun neuvoston direktiivin 91/493/ETY ([1]) ja erityisesti sen 11 artiklan 1 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

(1) Komission päätöksessä 1999/813/EY ([2]) ilmoitetaan, että "National Fisheries Inspection and Quality Assurance Center (NAFIQACEN) of the Ministry of Fisheries" on Vietnamin toimivaltainen viranomainen, joka tarkastaa ja todistaa, että kalastus- ja vesiviljelytuotteet täyttävät direktiivin 91/493/ETY vaatimukset.

(2) Vietnamin hallinnon uudelleenorganisoinnin vuoksi kalastustuotteille terveystodistuksia myöntävä toimivaltainen viranomainen on nykyään "National Fisheries Quality Assurance and Veterinary Directorate (NAFIQAVED)". Tämä uusi viranomainen pystyy tehokkaasti tarkastamaan voimassa olevien sääntöjen soveltamisen.

(3) NAFIQAVED on antanut virallisesti takeet direktiivissä 91/493/ETY vahvistettujen, kalastus- ja vesiviljelytuotteiden terveystarkastusta ja -valvontaa koskevien vaatimusten noudattamisesta sekä mainitun direktiivin säännöksiä vastaavien hygieniavaatimusten noudattamisesta.

(4) Päätös 1999/813/EY olisi sen vuoksi muutettava vastaavasti.

(5) Tässä päätöksessä säädetyt toimenpiteet ovat elintarvikeketjua ja eläinten terveyttä käsittelevän pysyvän komitean lausunnon mukaiset,

ON TEHNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Muutetaan päätös 1999/813/EY seuraavasti:

1) Korvataan 1 artikla seuraavasti:

"*1 artikla*

'National Fisheries Quality Assurance and Veterinary Directorate (NAFIQAVED)' on Vietnamin toimivaltainen viranomainen, joka tarkastaa ja todistaa, että kalastus- ja vesiviljelytuotteet ovat direktiivin 91/493/ETY vaatimusten mukaisia."

2) Korvataan 3 artiklan 2 kohta seuraavasti:

"2. Todistuksessa on oltava NAFIQAVED:n edustajan nimi, virka-asema ja allekirjoitus sekä NAFIQAVED:n virallinen leima, joiden tulee olla merkitty todistukseen tehtyjen muiden hyväksymismerkintöjen väristä poikkeavalla värillä."

3) Korvataan liite I tämän päätöksen liitteellä.

2 artikla

Tätä päätöstä sovelletaan 4 päivästä toukokuuta 2004.

3 artikla

Tämä päätös on osoitettu kaikille jäsenvaltioille.

Tehty Brysselissä 17 päivänä maaliskuuta 2004.

Komission puolesta

David BYRNE

Komission jäsen

([1]) EYVL L 268, 24.9.1991, s. 15. Direktiivi sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 806/2003 (EUVL L 122, 16.5.2003, s. 1).

([2]) EYVL L 315, 9.12.1999, s. 39. Päätös sellaisena kuin se on muutettuna päätöksellä 2000/331/EY (EYVL L 114, 13.5.2000, s. 39).

LIITE

"LIITE I

TERVEYSTODISTUS

Euroopan yhteisöön vietäville Vietnamin sosialistisesta tasavallasta peräisin oleville kalastustuotteille

Viitenumero: .....

Lähettäjämaa: VIETNAM

Toimivaltainen viranomainen: National Fisheries Quality Assurance and Veterinary Directorate (NAFIQAVED)

I *Kalastustuotteiden tunnistetiedot*

— Kalastus-/vesiviljelytuotteiden kuvaus [1]: .....

— laji (tieteellinen nimi): .....

— tuotteen esittämismuoto ja käsittelytapa [2]: .....

— Mahdollinen koodi: .....

— Pakkaustapa: .....

— Pakkausten lukumäärä: .....

— Nettopaino: .....

— Vaadittava varastointi- ja kuljetuslämpötila: .....

II *Tuotteiden alkuperä*

NAFIQAVED:n Euroopan yhteisöön vientiä varten hyväksymän yhden tai useamman laitoksen, tehdasaluksen tai kylmävaraston tai tähän tarkoitukseen rekisteröimän pakastusaluksen nimi/nimet ja virallinen/viralliset hyväksyntänumero(t):

.....

III *Tuotteiden määräpaikka*

Tuotteet lähetetään

mistä: .....
(lähetyspaikka)

mihin: .....
(määrämaa ja -paikka)

seuraavalla kuljetusvälineellä: .....

Lähettäjän nimi ja osoite: .....

.....

Vastaanottajan nimi ja määräpaikan osoite: .....

.....

[1] Tarpeeton viivataan yli.
[2] Eläviä, jäähdytettyjä, jäädytettyjä, suolattuja, savustettuja, säilöttyjä yms.

IV *Vakuutus eläinten terveydestä*

— Allekirjoittanut virallinen tarkastaja vakuuttaa, että edellä tarkoitetut kalastus- ja vesiviljelytuotteet

1. on pyydetty ja käsitelty aluksissa direktiivissä 92/48/ETY vahvistettujen hygieniasääntöjen mukaisesti;
2. on purettu aluksesta, käsitelty ja tarvittaessa pakattu, valmistettu, jalostettu, jäädytetty, sulatettu ja varastoitu hygieenisesti direktiivin 91/493/ETY liitteessä olevan II, III ja IV luvun vaatimuksia noudattaen;
3. on tarkastettu direktiivin 91/493/ETY liitteessä olevan V luvun mukaisesti;
4. on pakattu, merkitty, varastoitu ja kuljetettu direktiivin 91/493/ETY liitteessä olevan VI, VII ja VIII luvun mukaisesti;
5. eivät ole lähtöisin myrkyllisistä eivätkä biotoksiineja sisältävistä lajeista;
6. täyttävät tietyille kalastustuotteille direktiivissä 91/493/ETY ja sen täytäntöönpanoa koskevissa päätöksissä vahvistetut vaatimukset, jotka koskevat aistinvaraisia ominaisuuksia, loisia sekä kemiallisia ja mikrobiologisia ominaisuuksia;
7. lisäksi jos kalastustuotteet ovat jäädytettyjä tai jalostettuja simpukoita: simpukat on saatu Vietnamin sosialistisesta tasavallasta peräisin olevien simpukoiden, piikkinahkaisten, vaippaeläinten ja merikotiloiden tuontia koskevista erityisedellytyksistä tehdyn komission päätöksen 2000/333/EY liitteessä mainituilta hyväksytyiltä tuotantoalueilta, ja ne on steriloitu tai lämpökäsitelty komission päätöksen 2003/774/EY vaatimusten mukaisesti.

— Allekirjoittanut virallinen tarkastaja vakuuttaa tuntevansa direktiivien 91/492/ETY, 91/493/ETY ja 92/48/ETY sekä päätösten 1999/813/EY, 2000/333/EY ja 2003/774/EY säännökset.

Tehty..... .....
(paikka) (päivämäärä)

VIRALLINEN LEIMA ([3])

.....
Virallisen tarkastajan allekirjoitus ([3])
(Allekirjoittajan nimi suuraakkosin ja virka-asema)

([3]) Leima ja allekirjoitus on tehtävä eri värillä kuin muut todistuksen merkinnät.”